

5° dans le chapitre 2, au point 2.5.4. intitulé « La signalisation directionnelle et la gestion des feux de carrefours », l'alinéa 1^{er} est complété par un nouveau tiret rédigé comme suit :

« - itinéraire spécifique pour les poids lourds à destination du TIR, et des parkings réservés à leur effet et aux autocars. ».

6° dans le chapitre 2, au point 2.5.5.1. intitulé « Réseau de quartier : les aires de trafic local » :

a) à l'alinéa 2, le 5^{ème} tiret est remplacé comme suit :

« - des aménagements favorisant la sécurité et la priorité physique aux piétons; »;

b) au 6^{ème} tiret, les mots « lorsque la chaussée est suffisamment large » sont remplacés par les mots « lorsque les circonstances locales le permettent ».

7° dans le chapitre 2, au point 2.5.5.2. intitulé « Réseau interquartier » :

a) l'alinéa 1^{er} est complété comme suit : « et à hauteur de leur liaison avec une voie d'un réseau de niveau supérieur. »;

b) à l'alinéa 2, 1^{er} tiret, les mots « en fonction des circonstances locales et » sont insérés entre les mots « étroite possible » et « en tenant compte ».

8° dans le chapitre 2, au point 2.5.5.3. intitulé « Réseau régional », à l'alinéa 2, les mots « , et pour certaines d'entre elles à 70 km/h » sont insérés entre les mots « à 50 km/h » et « ; pour ce faire ».

9° dans le chapitre 2, au point 2.5.7.5. intitulé « Les itinéraires cyclables » :

a) à l'alinéa 3, dernière phrase, les mots « tient compte » sont remplacés par les mots « tiendra compte »;

b) à l'alinéa 4, les mots « 19 itinéraires ont été définis » sont remplacés par les mots « 19 itinéraires sont proposés dont les tracés seront définis après étude : ».

10° dans le chapitre 2, au point 2.5.9.2. intitulé « Approbation », à l'alinéa 3, les mots « et que le réaménagement de l'espace public concoure à la restauration de l'attractivité résidentielle » sont supprimés.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 24 avril 1997 arrêtant le projet de plan régional de développement modifiant les dispositions indicatives du plan régional de développement arrêté le 3 mars 1995.

Le Ministre-Président et Ministre chargé des Pouvoirs locaux,
de l'Emploi, du Logement et des Monuments et Sites,
Ch. PICQUE

5° hoofdstuk 2, punt 2.5.4. « De bewegwijzering en de regeling van de verkeerslichten » : het eerste lid wordt aangevuld met een nieuw streepje, luidend :

« - specifieke reisweg voor het vrachtwagenverkeer met het TIR-centrum als bestemming, en parkeerterreinen die voor deze laatste en voor de touringcars voorbehouden zijn. ».

6° hoofdstuk 2, punt 2.5.5.1. « Het wijknet : zones voor plaatselijk verkeer » :

a) in het tweede lid wordt het vijfde streepje vervangen als volgt :

« - inrichtingen die de veiligheid en de fysieke voorrang van de voetgangers bevorderen; »;

b) in het zesde streepje worden de woorden « als de rijweg breed genoeg is » vervangen door « als de plaatselijke omstandigheden dit toelaten ».

7° hoofdstuk 2, punt 2.5.5.2. « Interwijknet » :

a) het eerste lid wordt aangevuld met de woorden « en ter hoogte van hun verbinding met een weg van een hoger niveau. »;

b) in het tweede lid, eerste streepje, worden de woorden « in functie van de plaatselijke omstandigheden » ingevoegd vóór de woorden « rekening houdend ».

8° hoofdstuk 2, punt 2.5.5.3. « Het gewestnet » : in het tweede lid worden de woorden « en voor sommige ervan op 70 km/uur, » ingelast tussen de woorden « 50 km/uur » en « te houden; »

9° hoofdstuk 2, punt 2.5.7.5. « Fietsroutes » :

a) in het derde lid, laatste zin, worden de woorden « houdt rekening » vervangen door « zal rekening houden »;

b) in het vierde lid worden de woorden « er werden 19 fietsroutes uitgestippeld » vervangen door « Er worden 19 fietsroutes voorgesteld waarvan de trajecten na studie zullen worden bepaald : ».

10° hoofdstuk 2, punt 2.5.9.2. « Goedkeuring » : in het derde lid worden de woorden « en dat de heraanleg van de openbare ruimte inspeelt op de residentiële aantrekkingskracht » geschrapt.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 24 april 1997 tot vaststelling van het ontwerp van gewestelijk ontwikkelingsplan tot wijziging van de richtinggevende bepalingen van het gewestelijk ontwikkelingsplan dat op 3 maart 1995 werd vastgesteld.

De Minister-Voorzitter, bevoegd voor Plaatselijke Besturen,
Werkgelegenheid en Monumenten en Landschappen,
Ch. PICQUE

VLAAMSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 97 — 2155

[C — 97/31256]

30 APRIL 1997. — Collegebesluit nr. 97/110 houdende uitvoering van verordening nr. 96/006 voor de erkenning en subsidiëring van jeugdverenigingen. — Jeugd- en jongerenbewegingen

Het College,

Gelet op de artikelen 127, 128, 135, 136, 163, 166 en 178 van de gecoördineerde Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van instellingen, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen;

Gelet op de bijzondere wet van 5 mei 1993 betreffende de internationale betrekkingen van de Gemeenschappen en de Gewesten;

Gelet op de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur;

Gelet op het Verdrag inzake de rechten van het kind van 20 november 1989, in het bijzonder de artikelen 8, 13, 14, 15, 17, 30 en 31, en op het decreet van 15 mei 1991 houdende de goedkeuring van dit verdrag;

Gelet op het decreet van 22 januari 1975 houdende de erkenning en subsidiëring van landelijk georganiseerd jeugdwerk;

Gelet op het decreet van 9 juni 1993 houdende subsidiëring van gemeentebesturen en de Vlaamse Gemeenschapscommissie inzake het voeren van een jeugdwerkbeleid en het besluit van 1 februari 1994 van de Vlaamse Regering tot uitvoering van dat decreet;

Gelet op de beleidsbrief "Driejarenplan jeugdwerkbeleid 1996-1998";

Gelet op de resolutie van de Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie van 5 februari 1996 houdende de goedkeuring van het driejarenplan jeugdwerkbeleid 1996-1998;

Gelet op het advies van de werkgroep Jeugd van 23 september 1996;

Gelet op het jaarplan 1997 jeugdwerkbeleid;

Gelet op het Collegebesluit nr. 97/042 van 27 februari 1997 houdende de goedkeuring van het jaarplan 1997 jeugdwerkbeleid, ter uitvoering van het decreet van 9 juni 1993 houdende de subsidiëring van gemeentebesturen en van de Vlaamse Gemeenschapscommissie inzake het voeren van een jeugdwerkbeleid;

Gelet op de verordening nr. 96/006, houdende de erkenning en subsidiëring van lokale jeugdverenigingen, goedgekeurd door de Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie op 28 maart 1997;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. Definities.

§ 1. Een jeugdbeweging is een ledenorganisatie voor kinderen en jongeren van 6 tot 25 jaar, met een sterke lokale inbedding. Een jeugdbeweging drijft op een welomlijnde levensbeschouwing, en ontwikkelt van daaruit een pedagogische lijn. De activiteiten zijn divers, regelmatig, aangekondigd en kunnen opgesplitst worden naar leeftijdsgroepen.

§ 2. Een jongerenbeweging is een ledenorganisatie voor jongeren vanaf 15 jaar, met een lokale inbedding. Een jongerenbeweging drijft op een welomlijnde levensbeschouwing, en ontwikkelt van daaruit een pedagogische lijn, met de klemtoon op vormende activiteiten.

§ 3. De leiding van jeugd- en jongerenbewegingen bestaat uit vrijwillige jongeren, veelal doorgestroomd uit de eigen leden, vaak bijgestaan door volwassenen.

HOOFDSTUK II. — *Erkenning*

Art. 2. Functies.

Om als jeugd- of jongerenbeweging erkend te worden, moet de vereniging minstens de volgende functies vervullen :

- ontmoeting;
- onthaal, informatie en begeleiding;
- spel en ontspanning;
- zelfontplooiing;
- groepsvorming.

Deze opsomming is niet hiërarchisch.

Art. 3. Taal.

Het Collegelid kan richtlijnen uitvaardigen voor het taalgebruik van de jeugd- en jongerenbewegingen.

Art. 4. Werking.

§ 1. Structuur.

Om als jeugd- of jongerenbeweging erkend te worden, moet de vereniging deel uitmaken van een door de Vlaamse Gemeenschap erkend landelijk verbond. Minstens de helft van de bestuursleden moet jonger zijn dan dertig jaar.

§ 2. Infrastructuur.

De jeugdbeweging beschikt over of streeft naar lokalen die ingericht en aangepast zijn aan de noden en behoeften van haar doelgroep. De jeugdbeweging is hoofdgebruiker van deze lokalen. Een jongerenbeweging beschikt over lokalen voor de duur van de activiteit.

§ 3. Methode.

De werking gaat uit van de methodieken van de beweging waartoe de vereniging behoort en toetst die permanent aan de noden van de doelgroep. De werking kan zich opsplitsen in leeftijdsgroepen.

Bij een jeugdbeweging onderscheiden we de volgende leeftijdsgroepen :

- kinderwerking A : 6 tot 8 jaar;
- kinderwerking B : 9 tot 11 jaar;
- tienerswerking A : 12 tot 14 jaar;
- tienerswerking B : 14 tot 16 jaar;
- jongerenwerking : 16 tot 18 jaar;
- jongvolwassenen : 18 tot 25 jaar.

Bij een jongerenbeweging onderscheiden we de volgende leeftijdsgroepen :

- jongerenwerking : 15 tot 18 jaar;
- jongvolwassenen : 18 +.

Om erkend te worden, moet een jeugd- of jongerenbeweging ten minste één van deze leeftijdsgroepen omvatten. Aparte leeftijdsgroepen moeten een apart activiteiten aanbod hebben, en aparte begeleiding. Zoniet worden alle leden tot dezelfde groep gerekend.

Art. 5. Procedure.

§ 1. Aanvraag.

Ten laatste op 15 oktober van elk jaar dient de vereniging bij de Administratie een aanvraag in tot subsidiëring, met een activiteitenverslag en een financieel verslag van het voorbije werkingsjaar. De formulieren hiervoor kunnen aangevraagd worden bij de Administratie of bij het naburige jeugd- of gemeenschapscentrum.

§ 2. Verzekering.

De leden van de vereniging moeten door de vereniging verzekerd zijn voor burgerlijke aansprakelijkheid. Een afschrift van deze verzekering wordt bij de aanvraag gevoegd.

HOOFDSTUK III. — *Subsidïering***Art. 6.** Begrotingskrediet.

Het College bepaalt jaarlijks het totale bedrag voor de uitvoering van dit besluit.

Art. 7. Startsubsidie.

§ 1. Een jeugd- of jongerenbeweging die nog niet erkend is, kan een startsubsidie aanvragen. Ze dient daarvoor een aanvraag in bij de Administratie, op een aanvraagformulier dat daarvoor aangemaakt werd.

§ 2. Om een startsubsidie te krijgen, moet de vereniging voldoen aan de erkenningscriteria, en al minstens gedurende een maand activiteiten georganiseerd hebben.

§ 3. De startsubsidie is het bedrag van de basissubsidie van het voorbije jaar.

Art. 8. Basissubsidie.

§ 1. Elk vereniging die voldoet aan de erkenningscriteria, en het afgelopen jaar hetzij minstens 10 activiteiten georganiseerd heeft, hetzij één activiteit per maand sinds de toekenning van een startsubsidie, krijgt een basissubsidie.

§ 2. De basissubsidie bedraagt twee derde van het beschikbare begrotingskrediet gedeeld door het totaal aantal verenigingen dat aan deze voorwaarde voldoet.

§ 3. De basissubsidie wordt verhoogd met 50 % voor verenigingen met een belangrijk aandeel gehandicapte of maatschappelijk achtergestelde leden. De aanvraag voor een verhoogde basissubsidie wordt gemotiveerd en mee ondertekend door de vrijgestelde van het hoofdstedelijk verbond.

Art. 9. Werkingssubsidie.

§ 1. De werkingssubsidie wordt berekend op basis van een puntensysteem.

§ 2. De punten van een vereniging worden verkregen door het aantal leeftijdsgroepen met de maandelijkse frequentie van activiteiten te vermenigvuldigen.

§ 3. De waarde van een punt is het beschikbare krediet na aftrek van de start- en basissubsidies, gedeeld door het totaal aantal punten dat door alle verenigingen behaald werd. De werkingssubsidie van een groep is dan de puntwaarde vermenigvuldigd met het aantal punten dat de groep behaalde.

Art. 10. Controle.

§ 1. Alle gevraagde documenten en inlichtingen die noodzakelijk geacht worden voor de berekening van de subsidies en voor de controle van de vereniging, moeten aan de Administratie verstrekt worden.

§ 2. De subsidies mogen enkel gebruikt worden voor de eigen werking van de vereniging. Controle door de Administratie is steeds mogelijk.

Art. 11. Uitbetaling.

§ 1. De subsidie wordt uitbetaald door overschrijving op de post- of bankrekening van de vereniging. Een specimen van een overschrijvingsformulier wordt door de vereniging bij het aanvraagdossier gevoegd.

§ 2. Als blijkt dat onjuiste gegevens werden verstrekt of als de voorwaarden van dit besluit niet werden vervuld, kan het College de toegekende subsidie geheel of gedeeltelijk terugvorderen en de vereniging van verdere subsidiëring uitsluiten, ongeacht de toepassing van de wet over het afleggen van onjuiste verklaringen.

HOOFDSTUK IV. — *Slot- en overgangsbepalingen***Art. 12.** Afwijkingen.

Het College kan geheel of gedeeltelijk afwijken van dit besluit, als bijzondere omstandigheden daar aanleiding toe geven. Die afwijking moet gemotiveerd worden in een besluit van het College, na advies van de werkgroep Jeugd.

Art. 13. Inwerkingtreding.

Dit uitvoeringsbesluit treedt in werking op 1 januari 1997.

R. GRIJP

De Collegeleden,
J. CHABERT

V. ANCIAUX

TRADUCTION

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FLAMANDE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 97 — 2155

[C - 97/31256]

30 AVRIL 1997. — Arrêté n° 97/110 portant exécution du règlement n° 96/006 d'agrèation et de subvention des associations de jeunesse. — Mouvements de jeunesse et de jeunes

Le Collège,

Vu les articles 127, 128, 135, 136, 166 et 178 de la Constitution coordonnée;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises;

Vu la loi spéciale du 5 mai 1993, relative aux relations internationales des communautés et des régions;

Vu la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat;

Vu le Traité des droits de l'enfance et en particulier les articles 8, 13, 14, 15, 17, 30, et 31;

Vu le décret du 22 janvier 1975 portant agrèation et subvention des activités sociales nationales en faveur de la jeunesse;

Vu le décret du 9 juin 1993 réglant l'octroi de subventions aux administrations communales et à la Commission communautaire flamande pour la mise en oeuvre d'une politique en matière d'animation des jeunes et l'arrêté du 1 février 1994 du gouvernement flamand exécutant ce décret;

Vu le mémoire détaillant la politique à suivre "Plan triennal de la politique d'animation des jeunes 1996-1998";

Vu la résolution du 5 février 1996 portant agréation du plan triennal de la politique d'animation des jeunes 1996-1998;

Vu l'avis du groupe de travail Jeunesse du 23 septembre 1996;

Vu le plan 1997 de la politique d'animation des jeunes;

Vu l'arrêté du Collège n° 97/042 du 27 février 1997 portant agréation du plan 1997 de la politique d'animation des jeunes, exécutant le décret du 9 juin 1993 réglant l'octroi de subventions aux administrations communales et à la Commission communautaire flamande pour la mise en oeuvre d'une politique d'animation des jeunes;

Vu le règlement n° 96/006 portant l'agréation des et l'octroi de subventions aux associations des jeunes, approuvé par le Conseil de la Commission communautaire flamande le 28 mars 1997;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE Ier. — Définitions générales

Article 1^{er}. Définitions.

§ 1^{er}. Un mouvement de jeunesse est une association de membres en faveur des enfants et des jeunes de 6 à 25 ans, bien implantée localement. Un mouvement de jeunesse partage une idéologie bien définie et il en dérive une politique pédagogique. Les activités sont nombreuses, se déroulent régulièrement, elles sont publiées et elles peuvent se diviser par groupes d'âge.

§ 2. Un mouvement de jeunes est une association de membres en faveur des jeunes à partir de 15 ans, implantée localement.

Un mouvement de jeunes partage une idéologie bien définie et il en dérive une politique pédagogique qui accentue les activités de formation.

§ 3. Les mouvements de jeunesse et de jeunes sont dirigés par des jeunes volontaires, souvent issus du groupe même de membres et parfois assistés par des adultes.

CHAPITRE II. — Agrément

Art. 2. Fonctions.

Afin d'être agréée comme mouvement de jeunesse ou de jeunes, l'association doit au moins combiner les fonctions suivantes :

- rencontre;
- accueil, information et encadrement;
- épanouissement;
- formation de groupe.

Cette énumération n'est pas hiérarchique.

Art. 3. Langue.

Le membre du Collège est habilité à établir des directives concernant l'emploi des langues des groupements de jeunesse et de jeunes.

Art. 4. Fonctionnement.

§ 1^{er}. Structure.

Afin d'être agréée comme mouvement de jeunesse ou de jeunes, l'association doit faire partie intégrante d'une union régionale, agréée par la Communauté flamande. La moitié au moins des membres du comité directeur doit avoir moins de 30 ans.

§ 2. Infrastructure.

Le mouvement de jeunesse a des locaux ou en cherche qui sont accommodés et adaptés aux besoins du groupe-cible. Le mouvement de jeunesse est l'utilisateur principal de ces locaux. Un mouvement de jeunesse dispose de ces locaux pour la durée de l'activité.

§ 3. Méthode

Le fonctionnement ressort des méthodes du mouvement auquel l'association s'est affilié et qu'elle confronte continuellement aux besoins du groupe-cible. Le fonctionnement peut être réparti par groupes d'âge.

Dans un mouvement de jeunesse on discerne les groupes d'âge suivants :

- animation d'enfants A : 6 à 8 ans;
- animation d'enfants B : 9 à 11 ans;
- animation de teenagers A : 12 à 14 ans;
- animation de teenagers B : 14 à 16 ans;
- animation de jeunes : 16 à 18 ans;
- animation de jeunes adultes : 18 à 25 ans.

Dans un mouvement de jeunes on discerne les groupes d'âge suivants :

- animation de jeunes : 15 à 18 ans;
- animation de jeunes adultes : 18 et plus.

Afin d'être agréé, un mouvement de jeunesse ou de jeunes doit au moins disposer d'un de ces groupes d'âge. Les groupes d'âge particuliers doivent offrir des activités particulières et avoir un encadrement spécifique. Dans le cas échéant tous les membres sont estimés appartenir au même groupe.

Art. 5. Procédure.§ 1^{er}. Requête.

Le 15 octobre de chaque année au plus tard, l'association peut solliciter une subvention auprès de l'administration et présenter un relevé des activités et des finances couvrant l'exercice antérieur. Les formulaires nécessaires peuvent être obtenus auprès de l'administration ou du centre communautaire ou de jeunesse voisin.

§ 2. Assurance.

L'association doit prendre une assurance de responsabilité civile couvrant les membres de l'association. Une copie de cette assurance doit être jointe à la requête.

CHAPITRE III. — *Subvention***Art. 6.** Budget de subvention.

Le Collège déterminera annuellement le montant total pour l'exécution de cet arrêté.

Art. 7. Subvention initiale.

§ 1^{er}. Un groupement de jeunesse ou de jeunes non agréé, peut solliciter une subvention initiale. Pour ce faire il présentera une requête auprès de l'administration sur un formulaire spécialement conçu à cet effet.

§ 2. Afin de pouvoir prétendre à une subvention initiale, l'association doit remplir les conditions d'agrément et avoir organisé des activités au moins durant un mois.

§ 3. Le montant de la subvention initiale est identique au montant de la subvention de l'exercice antérieur.

Art. 8. Subvention de base.

§ 1^{er}. Toute association répondant aux conditions d'agrément et ayant organisé au moins 10 activités durant l'année antérieure ou une activité par mois depuis l'octroi de la subvention initiale recevra une subvention de base.

§ 2. Le montant de la subvention de base est un tiers du crédit prévu au budget, divisé par le nombre total des associations remplissant cette condition.

§ 3. La subvention de base sera majoré de 50 % pour les associations qui ont un nombre considérable de membres handicapés ou défavorisés socialement. La requête d'une subvention de base majoré doit être motivée et soussignée par le permanent de l'union municipal bruxellois.

Art. 9. Subvention de fonctionnement.

§ 1^{er}. La subvention de fonctionnement est calculée moyennant un système de points.

§ 2. Ces points sont obtenus en multipliant le nombre de groupes d'âge par la fréquence des activités mensuelles.

§ 3. La valeur d'un point est le montant du crédit disponible moins la subvention initiale et de base, divisé par le nombre total de points obtenu par l'ensemble des associations. La subvention de fonctionnement d'un groupe est la valeur du point multipliée par le nombre de points obtenu par le groupe.

Art. 10. Contrôle.

§ 1^{er}. Tous les documents et renseignements jugés nécessaires pour le calcul des subventions et pour le contrôle de l'association doivent être fournis à l'administration.

§ 2. Les subventions ne peuvent être employées que pour le fonctionnement propre de l'association. L'administration se réserve le droit d'un contrôle éventuel.

Art. 11. Versement.

§ 1^{er}. Les subventions seront versées au compte postal ou bancaire de l'association. Un spécimen d'un bulletin de virement est joint au dossier de requête par l'association.

§ 2. Dans le cas où il apparaît que des données incorrectes ont été communiquées ou si les conditions de cet arrêté n'auraient pas été remplies, le Collège pourra exiger le remboursement de toute ou d'une partie de la subvention accordée et il pourra exclure l'association de toute subvention ultérieure, sans préjudice de l'application des dispositions légales relatives aux déclarations inexactes.

CHAPITRE IV. — *Dispositions finales et transitoires***Art. 12.** Dérogations.

Dans le cas où des circonstances particulières le demandent, le Collège peut déroger totalement ou partiellement à cet arrêté. Cette dérogation doit être motivée dans un arrêté du Collège, sur l'avis du groupe de travail Jeunesse.

Art. 13. Mise en vigueur.

Le présent arrêté d'exécution entre en vigueur le 1^{er} janvier 1997.

Les membres du Collège,

R. GRIJP

J. CHABERT

V. ANCIAUX